

ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ И МОЛОДЁЖНОЙ ПОЛИТИКИ
ХАНТЫ-МАНСКИЙСКОГО АВТОНОМНОГО ОКРУГА – ЮГРЫ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
ХАНТЫ-МАНСКИЙСКОГО АВТОНОМНОГО ОКРУГА – ЮГРЫ
«СУРГУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра филологического образования и журналистики

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ

СБОРНИК СТАТЕЙ ПО ИТОГАМ
МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

27 марта 2015 года

Выпуск 8

Сургут
2015

УДК 81(08)
ББК 81я431
А 43

Печатается по решению
Редакционно-издательского совета СурГПУ

Рецензенты:

Сипко Йозеф, PhDr, PhD, профессор кафедры русского языка и транслатологии
Прешовского университета (г. Прешов, Словакия)

Курулёнок Андрей Александрович, кандидат филологических наук, доцент,
заведующий кафедрой русского языка Куйбышевского филиала
Новосибирского государственного педагогического университета (г. Куйбышев, Россия)

Редакционная коллегия:

Бреусова Е.И., к.ф.н., доцент
Сургутского государственного
педагогического университета (науч. ред.)

Бутакова Л.О., д.ф.н., профессор
Омского государственного университета
им. Ф.И. Достоевского

Вишневская Г.М., д.ф.н., профессор,
член-корреспондент РАЕН.

Ганущак Н.В., к.ф.н., доцент, зав. кафедрой
филологического образования и журналистики
Сургутского государственного
педагогического университета

Ларкович Д.В., д.ф.н., профессор
Сургутского государственного
педагогического университета

Орлова Н.В., д.ф.н., профессор
Омского государственного университета
им. Ф.И. Достоевского

Осипов Б.И., д.ф.н., профессор
Омского государственного университета
им. Ф.И. Достоевского

Парфёнова Н.Н., д.ф.н., профессор
Сургутского государственного
педагогического университета (отв. ред.)

Путятин Е.И., к.ф.н., профессор
Сургутского государственного педагогического
университета

Рянская Э.М., д.ф.н., профессор
Нижевартовского государственного
гуманитарного университета

А 43

Актуальные проблемы лингвистики : сб. ст. по итогам междунар. науч. конф., 27 марта
2015 г. / Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования ХМАО – Югры
«Сургут. гос. пед. ун-т» ; [редкол. (отв. ред.) Н.Н. Парфёнова и др.]. – Сургут :
РИО СурГПУ, 2015. – Вып. 8. – 165 [1] с.

ISBN 978-5-93190-322-4

В сборник статей Международной научной конференции «Актуальные проблемы лингвистики» (выпуск 8) включены научные работы ведущих учёных России и Зарубежья. В статьях освещаются актуальные проблемы отечественного и зарубежного языкознания. Сборник предназначен для преподавателей высших и средних учебных заведений, учителей, аспирантов, магистрантов и студентов филологических факультетов, а также для тех, кто интересуется лингвистикой.

УДК 81(08)
ББК 81я431

ISBN 978-5-93190-322-4

© Сургутский государственный
педагогический университет, 2015

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	5
Балобанова А.Г. Реальная семантика медицинских терминов в профессиональном языковом сознании (на материале определений врачами терминов из денотативной области «Опухолевые заболевания»)	7
Гришаева Е.Б. Социоллингвистика vs. социология языка: некоторые вопросы методологии, теории и практики в аспекте диахронии	11
Гришенкова Т.Ф., Медведева М.И. Тема двойника в «Странной истории доктора Джекила и мистера Хайда» Р.Л. Стивенсона	34
Гришенкова Т.Ф., Серовская Д.А. Образ рассказчика Ника Кэроуэя в романе Ф.С. Фицджеральда «Великий Гэтсби»	44
Дмитрова А.В. Языковое выражение просьбы в английской языковой культуре	49
Dudeva B.D. English language tasks on how to use more verbs for clearer communication in medicine and healthcare	52
Зензеря И.В. Обращение в поэтическом тексте: коммуникативно-прагматический подход	60
Илиади А.И. Славяно-иранские словообразовательные параллели: двуосновные имена с компонентами <i>*slavъ</i> : <i>*srauh-</i>	70
Исламова Ю.В. Языковая ситуация в селах Ханты-Мансийского района ХМАО-Югры в сравнительном аспекте	76
Казеко Т.Н. Задания, проверяющие знание языковых норм, в новой официальной демонстрационной версии ЕГЭ по русскому языку	82
Камрани М.Э. К вопросу о стилистической маркированности эмотивной лексики (на материале глаголов внешнего выражения отрицательных эмоций)	87
Касюк Н.С. Отрицательный языковой опыт и отрицательный языковой материал в обучении русскому языку как иностранному	91

Коваленко Б.О. Епістолярій Михайла Коцюбинського: порівняльний аспект	94
Козлова Ю.Е. Модальное значение возможности как философской и лингвистической категории	102
Кутьева М.В. Коннотативно-семантическая и прагматическая характеристика лексемы <i>медведь</i> в русском и испанском языках	105
Парфёнова Н.Н. Русская историческая антропонимия: система двойных наименований	112
Путятина Е.И. Когнитивные аспекты глаголов-синонимов значения «думать» в современном русском языке	119
Саболова Д. Особенности функционирования заимствованных экономических терминов в русском и словацком языках	131
Савчук Т.Н. Лингвопрагматическое своеобразие аргументации в научном гуманитарном дискурсе	141
Сироткина Т.А. Ономастикон русских диалектоносителей Пермского края как отражение народных традиций жителей региона	147
Тарасенко М.И., Булгакова Е.С. Использование страноведческих и лингвострановедческих текстов в процессе формирования социокультурной компетенции старшеклассников и студентов-бакалавров неязыковых специальностей (на материале английского языка)	152
Теуш О.А. Географическая лексика, номинирующая места обитания мифологических персонажей	160
Сведения об авторах	163

Предисловие

В сборник включены статьи по итогам проведения восьмой Международной научной конференции. Публикации отражают широкий спектр проблем современной лингвистики.

В сборнике публикуются труды, представляющие лингвистические научные школы Республики Беларусь (*Минск*), Украины (*Кировоград, Каменец-Подольский*), Болгарии (*София*), Словакии (*Прешов*), российских научных центров (*Москва, Екатеринбург, Омск, Новосибирск, Красноярск, Ханты-Мансийск, Сургут*).

Языковая ситуация в современном обществе, межкультурная коммуникация, национальная картина мира, когнитивные аспекты в языке исследуются в целом ряде статей (Дмитрова А.В., Зензера И.В., Исламова Ю.В., Камрани М.Э., Козлова Ю.Е., Кутьева М.В., Парфёнова Н.Н., Путятин Е.И., Савчук Т.Н., Тарасенко М.И., Булгакова Е.С., Теуш О.А.).

Социолингвистика в методологическом, теоретическом и практическом аспектах тщательно исследуется в статье Гришаевой Е.Б.

Вопросы функционирования ономастических единиц в речи русских диалектов на севере представлены в статье Сироткиной Т.А. Культура речи в новой официальной демонстрационной версии ЕГЭ по русскому языку обсуждается в статье Казеко Т.Н. Методика обучения русскому языку как иностранному – в статье Касюк Н.С.

Продолжается публикация материалов по этимологии славянской ономастической лексики в статье Илиади А.И.

Семантика терминов в профессиональном языковом сознании и особенности их функционирования в межкультурной коммуникации исследуется в статьях Саболовой Д., Балобановой А.Г. Дудева Б.Д. в своей статье «English language tasks on how to use more verbs for clearer communication in medicine and healthcare» предлагает методические приёмы, способствующие использованию глаголов как ключевых элементов общения врачей со своими пациентами. В этой связи автор анализирует психолингвистический и социолингвистический аспекты наиболее часто встречающихся глаголов, определяющих специфику коммуникативных ситуаций медицинской направленности.

Коваленко Б.О. в статье «Епістолярій Михайла Коцюбинського: порівняльний аспект» показывает, что языковая практика Коцюбинского – один из ярких примеров широкого подхода к развитию украинского литературного языка, главным источником его обогащения он считал общенародную разговорную речь.

Гришенкова Т.Ф. в соавторстве со студентами анализирует произведения английской литературы, акцентируя внимание на культурных, духовных и общечеловеческих ценностях.

Сборник научных статей может быть полезным вузовским преподавателям, учителям, аспирантам, магистрантам и студентам для дальнейших научных исследований.

Редакционная коллегия не несёт ответственности за точку зрения авторов по тому или иному вопросу в представленных материалах.

Н.Н. Парфёнова